

檔號：
保存年限：

社團法人中華民國國際經濟合作協會 函

機關地址：台北市八德路四段 83 號 2 樓
聯絡人：潘映均
聯絡電話：(02)2528-8833 分機 29
傳 真：(02)2742-5342
電子郵件：eleanorpan@cieca.org.tw

受文者：台北市進出口商業同業公會

發文日期：中華民國 107 年 8 月 28 日
發文字號：國經協會(107)國字第 387 號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文（共 4 頁）

主旨：本會訂於本(107)年 10 月 30 日至 11 月 9 日籌組「赴哈薩克、烏茲別克及吉爾吉斯經貿訪問團」，由本會歐陽禹副理事長(亦為安口食品機械股份有限公司董事長)擔任團長，將針對「食品機械」、「食品/食品加工」、「機械」等產業加強合作與拓銷，隨函檢附暫訂行程及報名表各乙份，敬請轉知 貴公(協)會所屬會員廠商踴躍報名參加，共拓商機。

說明：

- 一、中亞連接東歐與西亞—充滿活力的新興市場，值得我商探究
 - 哈薩克位於歐亞中心點，是中亞大國，亦為歐亞經濟聯盟(EAEU)成員國，天然資源豐盛，致力發展食品加工、紡織、建材等，而在汽車、機械、資通訊等產業亦深具潛力。
 - 吉爾吉斯被視為從東面通往中亞的大門，畜牧業在吉國的農業經濟中佔有舉足輕重的地位，進而促成發達的食品加工業。同時，服務業包括銀行及旅遊業在推動經濟增長方面日益重要。
 - 烏茲別克人口 3200 萬是中亞地區內人口最多的國家，其經濟與棉花、水果、蔬菜和穀物(小麥、稻米和玉米)種植及加工密不可分。烏國除了盛產棉花，紡織業發達外，汽車、農業機械製造、生物技術、製藥及資訊科技等產業亦日趨重要。

二、本團行程規劃如下：

(一)10月30日至11月2日赴哈薩克商業大城阿拉木圖參訪「**第21屆中亞國際食品工業展(The 21st Central Asian International Food Industry Exhibition)**」及「**第13屆中亞國際農業展(The13th Central Asian International Agriculture Exhibition)**」，並辦理「台哈(薩克)企業論壇及貿洽會」。

(二)11月3-5日赴烏茲別克塔什干參訪並進行拓銷活動，11月6-9日赴吉爾吉斯比什凱克參訪，並辦理「台吉(爾吉斯)企業論壇及貿洽會」。

三、檢附暫訂行程表及報名表各乙份，本訪問團報名截止日為 **9月14日(星期五)**，如派駐其他地區代表出席請於台北報名；本會電話：(02)2528-8833，電傳：(02)2742-5342、2747-0626，本案聯絡人：潘小姐(分機：29)，e-mail: eleanorpan@cieca.org.tw

正本：台北市進出口商業同業公會



國經協會「2018 赴哈薩克、烏茲別克、吉爾吉斯經貿訪問團」
2018 Taiwan Economic and Trade Delegation to
Kazakhstan, Uzbekistan and Kyrgyzstan
October 30– November 9, 2018
暫定行程表
Tentative Schedule

August 30, 2018

日期	時間	活動	備註
10月30日 (二)	06:00	國泰航空(CX463) 自桃園機場一航廈出發，經香港轉機	
	07:50	抵達香港國際機場	
	09:40	哈薩克航空(KC930) 自香港出發，前往哈薩克阿拉木圖	
	14:55	抵達哈薩克阿拉木圖國際機場	夜宿哈薩克阿拉木圖
10月31日 (三)	10:00 14:00	台哈(薩克)企業論壇及貿洽會	
	p.m.	食品工廠、金融產業參訪	
11月1日 (四)	10:00 12:00	觀展 ➤ 第21屆中亞國際食品工業展 The 21st Central Asian International Food Industry Exhibition https://www.worldfood.kz/en/ (Pavilions 10, 11) ➤ 第13屆中亞國際農業展 The 13th Central Asian International Agriculture Exhibition https://agroworld.kz/en/ (Pavilion 11) Venue: Atakent exhibition center Address: 42, Timiriazev St., Almaty	夜宿哈薩克阿拉木圖
	p.m.	食品工廠、金融產業參訪	
11月2日 (五)	a.m.	拜會 EBRD 阿拉木圖駐地辦事處(待確認) Almaty Resident Office 41 Kazybek Bi street, Park Palace Business Centre 3-rd Entrance, 3-rd Floor, 050010 Almaty	
	p.m.	食品工廠、超市參訪	夜宿哈薩克阿拉木圖
11月3日 (六)	12:15	哈薩克航空(KC127) 自哈薩克阿拉木圖出發	



	12:50	抵達烏茲別克塔什干國際機場	
	p.m.	市政考察	夜宿烏茲別克塔什干
11月4日 (日)	all day	市政考察	夜宿烏茲別克塔什干
11月5日 (一)	a.m.	食品工廠、金融產業參訪	
	16:25	烏茲別克航空(HY 777) 自烏茲別克塔什干出發	
	18:40	抵達吉爾吉斯比什凱克國際機場	夜宿吉爾吉斯比什凱克
11月6日 (二)	a.m.	拜會 EBRD 比什凱克駐地辦事處(待確認) Bishkek Resident Office Business Centre Orion 21 Erkindik Boulevard, 4th Floor, 720040 Bishkek Kyrgyz Republic	
	p.m.	食品工廠、超市參訪	夜宿吉爾吉斯比什凱克
11月7日 (三)	a.m.	台吉(爾吉斯)企業論壇及交流答謝宴 與吉爾吉斯青年企業家協會合辦	
	p.m.	食品加工、金融產業參訪	夜宿吉爾吉斯比什凱克
11月8日 (四)	a.m.	食品加工、金融產業參訪	
	20:15	哈薩克航空(KC110) 自吉爾吉斯比什凱克出發，前往哈薩克阿拉木圖轉機	
	21:10	抵達哈薩克阿拉木圖國際機場	夜宿機上
11月9日 (五)	00:20.	哈薩克航空(KC929) 飛往香港轉機	
	08:25	抵達香港國際機場	
	11:30	國泰航空(CX474) 自香港出發	
	13:15	抵達桃園國際機場一航廈	

*主辦單位保有變更行程之權利



2018年10月30日至11月9日「赴哈薩克、烏茲別克、吉爾吉斯經貿訪問團」報名表

*請務必詳填所有欄位

參團人員	中文姓名		<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	(請務必提供2吋臉部正面相片電子檔)					
	英文姓名		飲食習慣						
	護照		<input type="checkbox"/> 一般食物						
	英文姓名		<input type="checkbox"/> 素食						
	護照號碼		<input type="checkbox"/> 其他飲食禁忌(請註明):						
	中文職稱		_____						
	英文職稱								
	電話及分機		傳真						
	手機								
	聯絡人		電話及分機						
e-mail									
公司/機構	中文名稱								(請務必提供公司商標logo電子檔)
	英文名稱								
	公司網址								
	地址中文								
	地址英文								
組別	<input type="checkbox"/> 食品/食品加工/食品機械 <input type="checkbox"/> 其他_____								
<input type="checkbox"/> 哈薩克(10/30-11/2) <input type="checkbox"/> 烏茲別克(11/3-5) <input type="checkbox"/> 吉爾吉斯(11/6-9) (詳暫訂行程表) 預定與本團於 月 日在 會合, 後於 月 日離開本團									
機位	<input type="checkbox"/> 經濟艙		<input type="checkbox"/> 商務艙		<input type="checkbox"/> 素食(航程中訂素食)				
*統一辦理機票與旅館: 本會已委託旅行社統一辦理訂購機票及出國手續。									
住宿	<input type="checkbox"/> 單人房 <input type="checkbox"/> 雙人房與_____女士/先生同房								
日期	10/30 (二) 哈薩克	10/31 (三) 哈薩克	11/1 (四) 哈薩克	11/2 (五) 哈薩克	11/3 (六) 烏茲別克	11/4 (日) 烏茲別克	11/5 (一) 吉爾吉斯	11/6 (二) 吉爾吉斯	11/7 (三) 吉爾吉斯
單人									
雙人									
報名日期	自即日起自 107 年 9 月 14 日(星期五) *本會保有隨時變更行程內容之權利。								
參加辦法	1. 請詳填報名表傳真至社團法人中華民國國際經濟合作協會(Fax:02-2742-5342, 02-2747-0611 或 E-mail: 潘小姐 eleanorpan@cieca.org.tw 2. 鑑於工作時程緊湊, 請務必詳填報名表並於 106 年 9 月 14 日前回傳。 3. 為申請邀請函, 請務必將護照彩色電子掃描擲回本會彙辦。								
報名費及繳費方式	報名費: 每人新台幣 2,000 元 (報名費原則不予退還, 除有特別理由, 經主辦單位同意退出者)請電匯至「中國信託商業銀行, 中崙分行」; 帳號: 0935-400-89-899; 戶名: 社團法人中華民國國際經濟合作協會。於電匯單備註欄註明活動名稱、姓名、貴單位統一編號, 並於電匯後將收據傳真至(02) 2742-5342, 或 Email 至 eleanorpan@cieca.org.tw 潘小姐收。								
參加費用	參加者需付擔費用, 包括: 機票、中亞三國邀請函及簽證費用、膳宿費用、小費、報名費、交通費用(如有超額部份由團員共同分擔)等。								



公司簡介 Company introduction

*請以中英文填寫

Company Introduction 公司介紹及營業項目(請詳細填寫)	
Interests and Requests 興趣和要求(含擬洽談之買主或通路商屬性)	
Import /Export Products 進/出口產品	Import 進口: Export 出口:
Main Partners in Major Markets 主要市場 主要合作夥伴	
Target partner enterprises (sector of activity and/or kind of products/services, profile) 目標合作夥伴及合作類型	<input type="checkbox"/> distributors 經銷商 <input type="checkbox"/> importers 進口商 <input type="checkbox"/> exporters 出口商 <input type="checkbox"/> trading/investment partners 交易/投資夥伴 <input type="checkbox"/> others 其他_____